



UMEX 夢っくす ニュース

かわらばん 8・9月号

新入生歓迎会



農業体験に来られた方（左右）と新入生（奥：3名）

9月20日（日）に毎年恒例となった新入生歓迎会を国際大学のバーベキューサイトで開催しました。今年もお天気に恵まれて、少し雲が出ていたお陰で、あまり暑くなく、絶好のバーベキュー日和でした。今年も「国際ワークキャンプ」に参加しているボランティアの方も参加され、加えて、近隣で英語を教えている外国の方が来られたり、この土日で東京から農業体験



を来られた日本人の方が参加されたりで、90名近くが集まって、楽しいひと時を過ごしました。今年は特に、大勢の学生さんが準備から後片付けまで手伝ってくれて、何名かの学生さんは、もっと協力したいので何かあったら言って欲しいと向こうから申し出てくれたので、今後の活動がとても楽しみです。



焼き鳥の味はいかがですか？

お茶会



会長の久保田さんによる開会の挨拶



7月29日（水）に夢っくすサロンにてお茶会を開いたので、その感想を学生のマーさんに寄せて頂きました。

Tea Ceremony in UMEX

The Japanese Tea Ceremony that was held in UMEX saloon on July 29, 2009 is one of the first things in my life in Japan. Shinoda-san (my sensei), Sekiya-san and Tanaka-san were hosts of this ceremony. There were 4 guests (IUJ students) who were wearing the yukata and I was one of them (Thank you Tanaka-san!! You helped us wearing the yukata). It was also the first time that I wore yukata. Nice and suitable for this weather!!! Tea ceremony was started at about 2 P.M. I could learn how the Japanese Tea Ceremony is celebrated and how Japanese people value the culture. Shinoda-san prepared the delicious tea that is from Uji city (near Kyoto) and we could also have tasty sweet that is from Uji city.

It was the really good and valuable memory for my life in Japan. ゆかたを着たことと、お茶会はとてもおもしろかったです。ゆかたはきれいだったし、お茶はおいしかったからです。UMEXのみなさん、ありがとうございました。



ホームページもご覧ください
<http://www.umex.ne.jp/>

修了式に参加して

8月26日(水)、あ〜悲しいかなついにこの日が来てしまいました。

フィリピンから来日してEビジネスを学んでいた学生さん、Ms. アンさんの卒業の日です。昨年の12月から日本語チューターのペアを組ませてもらい、毎回、真剣に日本語取得に集中していました。さすが国に二人の幼い子供とご主人を残しての留学、志が違うと思いました。

さて、卒業式の当日、式典の最終盤に、学生さん達がすごした一年間をスクリーンにスライドで紹介する場面があるのですが、これが実に感動ものです。青春です。実は、昨年も見学させてもらいスライドと大和田和正のBGMが絶妙にマッチして涙、涙でした。今年もつい涙腺が緩んでしまいました。アンさんを見ていると一年間やり遂げた喜びと自信、それと家族の待つ国に帰れる事で笑顔が絶えませんでした。私は未だに一人、センチメンタルな気分から抜け切れていません。別れはつらいものですが、彼女の母国で成功を祈って別れを惜しみました。

(野澤 利夫)

雷まつり

去る7月18日(土)、南魚沼市後山にアトリエを構えていらっしゃる小林基輝様にご招待頂き、学生さん達数名と「雷まつり」に行ってきました。

「雷まつり」は昔当地で雷にうたれて亡くなった村人を村の丘に奉り、村人達が祈りを捧げたことから発したとても珍しい、幻想的なまつりです。当日はあいにくの小雨模様でしたが、国際大学を4時半に出発し、まず最初に棚田が美しい



お祭りの模様



小林さんのお宅にて

後山の原風景を楽しみ、その後小林様のアトリエで歓談、暗くなった7時半過ぎから暗闇の中、108個の紙灯籠に照らされた山道を歩いて村人が奉られている丘まで歩きました。その後、小林様の奥様が沢山のご馳走を用意して頂き、それに舌鼓を打ちながら楽しい夜を過ごさせて頂きました。

もえぎ夏祭り



夏まつりに参加された学生さん

～ ミャンマー：6人～
ミンオウギョ (MINN AUNG KYAW)
オウシャッパイ (AUNG THET PAING)
モウパレ (MOE PALE)
カララーネートン (KALAYAR NAY TUN)
キャーゴンサン (KYAR NGON SAN)
ノエノエウー (NWE NWE OO)

～ カンボジア：1人～
ローグ (Long San)

8月29日(土)に会員の鈴木なつ子さんが勤めている萌気園の夏祭りに学生さんと一緒に行ってきました。その時の感想を学生のミンさん(ミャンマー出身)から寄せて頂きました。

6時出発して、八時に戻りました。色々な歌と動作を見ました。たくさんの買い物をした。本当に嬉しいかった。次回も参加しようと思っています。これからもよろしくお願ひいたします。

ミン (Minn Aung Kyaw)



鈴木さんたち萌気園の方による熱唱!

大地の芸術祭

9月6日(日)にベトナムとミャンマーからの学生さんと一緒に十日町市と津南町で開催されている大地の芸術祭(越後妻有2009)に行ってきました。このイベントでは十日町市街、川西、松代、松之山、中里の5つのエリアに国内外からエントリされた300を超える作品が屋内外に展示され、県内外から大勢の方が来られて、芸術を楽しんでいました。とても規模が大きく1日ではとても周りきれないので、私たちは松代を中心に



「作品：内なる旅」を背景にできました。私は芸術には疎いのですが、いろいろなおもしろい作品が展示されていて、私も学生さんも楽しみました。ただ、屋内の展示で利用されている建物に、廃校になった学校が利用されていたので、学校がこのようなかたちで利用されていることはとても良いことだと思いつつ、少し考えさせられました。(森山 俊行)



絵本と木の実の美術館



花咲ける妻有
(下)



うぶすなの家
(左・上)



★今後の予定★

- 稲刈り交流会
学生たちと稲刈りに出かけます。
稲刈りの後は地元の人と交流します。
日付：10月4日(日)
集合：国際大学正面玄関に午前10時
場所：十日町市新水(しんすい)
- 八海山登山
学生と一緒に八海山に登ります。
ロープウェイ駅に8時半頃到着して11時頃山頂に到着、山頂で昼食をとり3時頃下山予定です。
ロープウェイ代金と昼食を持参してください。
日付：10月18日(日)
集合：国際大学正面玄関に午前8時
- 秋のバスツアー
学生さんとバスツアーに出掛けます。
行き先は現在検討中です。決まりましたらメールにてお知らせします。
日付：11月1日(日)
- キッズイベント「七五三」
学生の子供たちに着物を着せて記念写真を撮ります。お手伝いできる方や子供の着物等をご提供できる方は、ご連絡下さい。
日付：11月15日(日)
時間：13:30~15:00
場所：夢つくすサロン
参加ご希望の方は下記にご連絡下さい。
キッズイベント：
高橋和子 yokunkokun@nyc.odn.ne.jp
その他のイベント：
久保田豊昌 080-6564-6833

～長岡花火～

8月2日(日)に長岡の花火に出かけました。当日はあいにく小雨がぱらつく天気でしたが、学生さんと来日されているご両親と一緒に楽しみました。母国でもフェスティバルで花火があがるようですが、それに比べて長岡の花火大会の規模が大きいのに驚いていました。

日	月	火	水	木	金	土
10/4 稲刈り交流会	5	6	7 英会話教室 夜	8 英会話教室 昼・夜	9	10 夢っくすサロン
11	12	13	14 英会話教室 夜	15 英会話教室 昼・夜	16	17 夢っくすサロン
18 八海山登山	19	20	21 英会話教室 夜	22 英会話教室 昼・夜	23	24 夢っくすサロン
25	26	27	28 英会話教室 夜	29 英会話教室 昼・夜	30	31 夢っくすサロン
11/1 秋のバスツアー	2	3	4 英会話教室 夜	5 英会話教室 昼・夜	6	7 夢っくすサロン

★★会員紹介コーナー★★

会員No. 380 笹 貞代さん

- ① オーストラリア
- ② 英語
- ③ 二胡（中国の楽器）
- ④ 日本語のチューターとそのための学習
- ⑤ 知人外国人とのメールのやりとり
- ⑥ 外国の方の日本語の学習のお手伝いができれば幸いです。

- ①一番行きたい国②興味のある言語③趣味や特技
- ④夢っくすでやってみたいことは⑤今やっている国際交流⑥一言どうぞ！



新会員のご紹介

- No.378 吉澤 幸子 (南魚沼市)
- No.379 高村 諭 (魚沼市)
- No.380 笹 貞代 (南魚沼市)

★よろしくお祈りします★

会員方法

入会は随時受け付けております。申込書は夢っくすのホームページから入手できますし、夢っくすサロンでも配布しております。会費は以下の郵便口座にお振り込み頂くか、またはサロンに直接お持ちください。

年会費：3,000円（個人会員）
 家族会員：1,500円
 口座番号：00550-7-74672
 口座名称：うおぬま国際交流協会

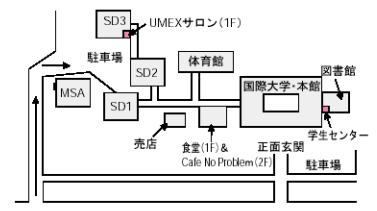
夢っくすサロンは毎週土曜の午後1時～3時に開いております。

UMEX うおぬま国際交流協会

UONUMA Association for Multicultural EXchange



〒949-6609
 新潟県南魚沼市八幡35-7
 うおぬま国際交流協会（夢っくす）事務局
 夢っくすサロン（国際大学第3学生寮1階）
 TEL/FAX: 025-779-1520
 E-Mail: office@umex.ne.jp
 URL: http://www.umex.ne.jp/



担当者連絡先

サロン 高橋:025-773-3123 イベント 久保田:080-6564-6833
 多言語支援/外国語 鈴木:025-777-2605 日本語 関矢:090-7803-7983
 広報 森山:090-6945-9402 事務局 025-779-1520

【編集後記】

すっかり秋らしくなり、夜になると涼しくですね。夏は学生さんが少なくなることもあって、かわらばんに載せるものがあるか心配しましたが、何とか形になってみたいです。既に大勢の新入生が来ているので、皆さんがこれからとんとん交流して、そのお話が聞けることを楽しみにしています。(toshi)